

Gigaset

CL660

Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals



Mode d'emploi en ligne sur votre
smartphone ou votre tablette :
Télécharger l'application Gigaset Help de

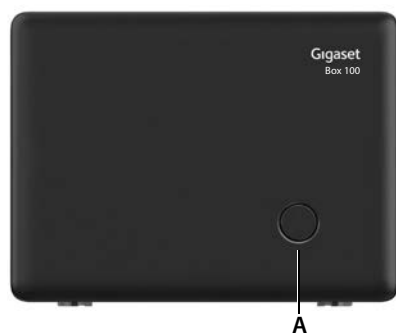


Contenu

Aperçu	4
Consignes de sécurité	6
Mise en service	7
Utilisation du téléphone	12
Présentation du téléphone	12
Utilisation du téléphone	16
Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)	22
Listes de messages	27
Listes des appels	29
Répertoire	30
Messagerie externe	34
Autres fonctions	35
Calendrier	35
Minuterie	37
Réveil	38
Babyphone	39
ECO DECT	41
Protection contre les appels indésirables	42
SMS (messages texte)	44
Album média	51
Fonctions supplémentaires via une interface PC	52
Faire évoluer le téléphone	54
Plusieurs combinés	54
Répéteur	56
Fonctionnement avec un routeur	57
Utilisation avec un système téléphonique	58
Réglages du téléphone	60
Annexe	69
Questions et réponses	69
Assistance Service Clients	71
Remarques du fabricant	72
Caractéristiques techniques	74
Tables des caractères	76
Symboles de l'écran	77
Présentation du menu	79
Index	82



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.



Aperçu

Combiné

- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 77)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touches écran** (→ p. 13)
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation
- 4 **Touche Raccrocher/Touche Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication ; ► appui bref
annulation de la fonction ;
reculer d'un niveau
Retour au mode Veille ; ► appui long
activer/désactiver le combiné
- 5 **Touche Dièse/Touche de verrouillage**
Verrouillage/déverrouillage du clavier ; insertion d'une pause pendant la numérotation ► appui long
Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres ► appui bref
- 6 **Touche R**
Double appel (clignotement) ► appui long
- 7 **Liaison USB**
Pour l'échange de données entre le combiné et le PC
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche Astérisque**
Activation/désactivation des sonneries ► appui long
Ouverture du tableau des caractères spéciaux ; commutation de la numérotation par impulsions vers les tonalités ► appui bref
- 10 **Touche 1**
Messagerie externe ► appui long
- 11 **Touche de navigation/Touche Menu** (→ p. 13)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions
- 12 **Touche Décrocher/Touche Mains-libres**
Accepter la conversation ; ► appui bref
composer le numéro affiché ;
commuter entre le mode combiné et Mains-libres ;
envoyer des SMS ; ouvrir la liste des numéros bis
Début de la composition du ► appui long
numéro

13 Touche Messages (→ p. 27)

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote : nouveau message ou nouvel appel

14 Prise kit oreillette

(prise de 2,5 mm)



Lorsque plusieurs fonctions sont listées, la fonction des touches dépend de la situation.

Base

A Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés ► appui bref
(Paging)

Inscription d'un combiné ► appui long



La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

ou	Touche Décrocher	ou	Touche Mains-Libres
	Touche Raccrocher	à	Touches de chiffres/lettres
/	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque/Étoile
	Touche Dièse		
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver, ... Touches écran			

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

- ► ... avec sélectionner **Réglages** ► OK ► **Téléphonie** ► OK ► **Décroché auto.** ► **Modifier** (= activé)

Étape	Ce que vous devez faire
►	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
►	Avec la touche de navigation sélectionner l'icône .
► OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
► Téléphonie	A l'aide de la touche de navigation sélectionner l'entrée Téléphonie .
► OK	Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
► Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
► Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée / désactivée

Consignes de sécurité

	Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils. L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas. Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.
	Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils. Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.
	Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion. Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.
	Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une **base**,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique,
- un **combiné**,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- deux batteries,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné :

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- deux accus et un couvercle de batterie



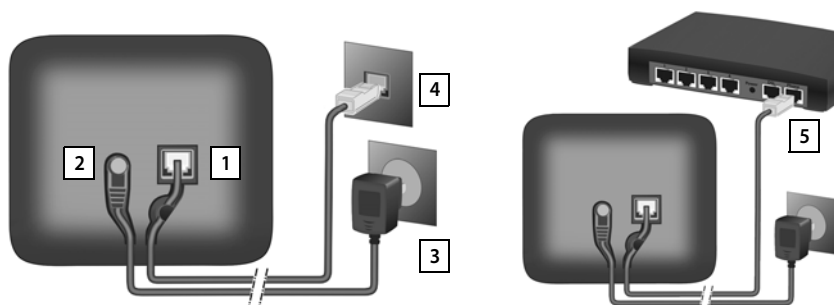
La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Base



- ▶ Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise [1] jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise [2].
- ▶ Selon le modèle, si compris dans la livraison : Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Brancher le bloc-secteur [3] et la fiche du téléphone [4].

Lors du raccordement à un routeur :

- ▶ Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur [5].



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

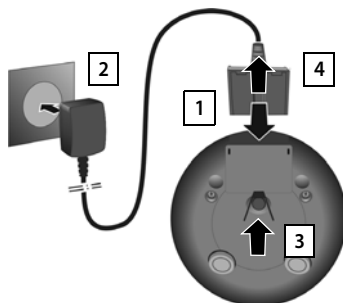
Combiné

Raccordement du chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur [1].
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant [2].

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3].
- ▶ Retirer le connecteur [4].



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ► **Prière de retirer le film de protection !**

Insertion de la batterie



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des accus pourrait se désagréger ou les accus exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- Insérer le couvercle des piles par le haut.
- Fermer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



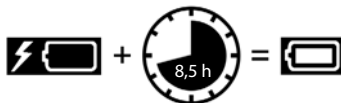
Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie :

- Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

Chargement des batteries

- Avant le premier emploi, charger entièrement les batteries dans le chargeur ou via un bloc d'alimentation USB standard.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair  s'allume sur l'écran.



Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux. Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage **Enregistrez combiné SVP**), inscrire le combiné manuellement (→ p. 54).

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- ▶ Appuyer au centre de la touche de navigation .
- ▶ Actionner les touches **9** et **5** **lentement** successivement ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (par exemple **English**) est marquée ( = sélectionnée).
- ▶ Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Francais** ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



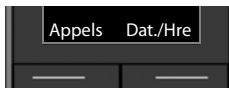
Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK



La position de saisie active clignote ▶ ... avec  modifier la position de saisie ▶ ... avec  commuter entre les champs de saisie

Entrer la date :

- ▶ ... avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

- ▶ ... avec  saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**. ... l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

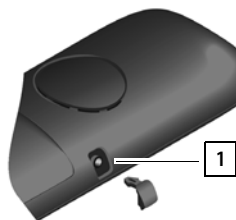


Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner !

Raccordement du kit oreillette

- ▶ Retirer le cache sur le côté gauche du combiné.
- ▶ Raccorder le kit oreillette à l'aide d'une fiche jack 2,5 mm **1**.
- ▶ Remettre en place le cache après utilisation.

Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné.



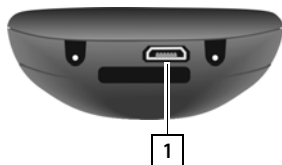
Raccordement du câble de données USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC :

- ▶ Raccorder le câble de données USB avec micro-connecteur USB sur le port USB en bas du combiné **1**.



Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ Appuyer  **longuement** sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer  **longuement** sur la touche Raccrocher.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶  Pression **longue**

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole 



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

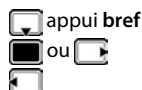
Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir le menu principal

Ouverture de la liste des combinés



Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



En communication

Ouverture du répertoire

Désactivation du microphone

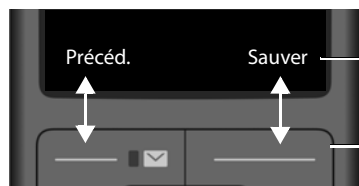
Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres



Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Fonctions en cours des touches écran

Touches écran

Icônes des touches écran → p. 77.



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil.

Modification de l'affectation : → p. 65

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.
Présentation du menu → p. 79

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation 

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

 appui long

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé  / désactivé 

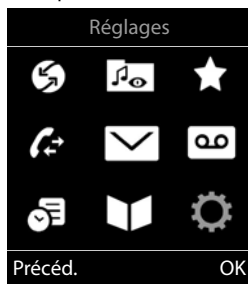
Activation/désactivation de l'option avec

Sélect. sélectionné  / non sélectionné 

Menu principal

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche de navigation au centre  ▶ ... avec la touche de navigation  sélectionner le sous-menu ▶ OK

Exemple



Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes.
L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ ... avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ▶ OK

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran Précéd.

ou

▶ Appuyer brièvement sur la touche Raccrocher 

Retour au mode veille

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- ▶ Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- ▶ Déplacer la position du curseur avec .

Exemple

Nouvelle entrée	
Prénom :	Peter
Nom :	
Téléph. (Maison):	Abc
< C	Sauver

Correction des erreurs de saisie

- Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶   appui bref
- Effacer des **mots** avant le curseur : ▶   appui long

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche dièse . Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque  ▶ ... avec  naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Utilisation du téléphone

Appeler

► ... avec  entrer le numéro ► appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher 

ou

► appuyer **longuement** sur la touche Décrocher  ► ... avec  entrer le numéro

Interrompre la composition : ► appuyer sur la touche Raccrocher 



Informations sur la présentation du numéro : ➔ p. 22

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Composer un numéro à partir du répertoire

► ... avec  ouvrir le répertoire ► ... avec  sélectionner la saisie ► appuyer sur la touche Décrocher 

Si plusieurs numéros sont entrés :

► ... avec  sélectionner le numéro ► appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé



Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

► Appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'ouvre ► ... avec  sélectionner l'entrée ► appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

► **Afficher** ... le numéro s'affiche ► ... le cas échéant, parcourir les numéros avec  ► ... pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

Gestion de la liste des numéros bis

► Appuyer **brèvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'ouvre ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **Options** ... options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire : ►  **Copier vers répert.** ► OK

Copier un numéro affiché :

►  **Afficher le numéro** ► OK ► ... avec  modifier ou compléter le cas échéant ... avec  enregistrer comme nouvelle entrée dans le répertoire

Supprimer l'entrée sélectionnée : ►  **Effacer entrée** ► OK

Supprimer toutes les entrées : ►  **Effacer liste** ► OK

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 29) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

-  ► ... avec  sélectionner  **Liste d'appels** ► OK ► ... avec  sélectionner la liste ► OK ► ... avec  sélectionner l'entrée ► appuyer sur la touche Décrocher 

Exemple

Tous appels	
  Frank	14.02.19, 15:40
 089563795	13.02.19, 15:32
  Susan Black	11.02.19, 13:20
Afficher	Options



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

Appel direct

Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Activer le mode appel direct :

-  ► ... avec  sélectionner  **Autres fonctions** ► OK ►  **Appel direct** ► OK ► ... avec  activer **Activation** ►  **Destinataire** ► ... avec  saisir le numéro ► **Sauver** ... en mode veille, l'appel direct activé s'affiche

Effectuer un appel direct : ► Appuyer sur une touche quelconque ... le numéro enregistré est sélectionné

Interruption de la numérotation : ► Appuyer sur la touche Raccrocher .

Quitter le mode d'appel direct : ► Appuyer sur la touche  de manière **prolongée**

Exemple

 	
INT 1	07:15 22 Fév
 ↔ 	
Appel direct activé	
0891234567	
Arrêt	

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher  ou ► **Accept.**
- Si **Décroché auto.** est activé : ► Retirer le combiné du chargeur
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : ► **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Informations sur l'appelant

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.



Le numéro de l'appelant est transmis (→ p. 22).

Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ► **Options** ►  **Rejeter appel atten.** ► **OK**
- Prise d'appel : ► **Accept.** ► ... parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente ► Appuyer sur la touche Raccrocher .

Appel interne



Plusieurs combinés sont inscrits sur la base (→ p. 54).

- Appuyer **brèvement** sur la touche  ... la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné est identifié par < ► ... avec  sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général)
 - appuyer sur la touche Décrocher .

Accès rapide pour appel général :

- Appuyer **brèvement** sur la touche  ► 
- ou ► **longuement** sur la touche 



Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Vous entendez la tonalité « occupé » si :

- une connexion interne est déjà occupée
- le combiné appelé n'est pas disponible (désactivé, hors de portée),
- la communication interne n'est pas prise dans un délai de 3 minutes.

Double appel interne / Transfert interne

Téléphoner avec un correspondant **externe** et appeler simultanément un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

- ▶  ▶ ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... avec , sélectionner le combiné ou **Appel génér.** ▶ **OK** ... les participants internes/externes sont appelés ... options possibles :

Réaliser un double appel :

- ▶ Etre en communication avec le correspondant interne

Revenir au correspondant externe :

- ▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ **OK**

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Actionner la touche Raccrocher  ... la communication externe est immédiatement renvoyée. Si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel externe vous est automatiquement renvoyé.

Terminer l'appel interne lorsque le correspondant interne ne répond **pas** ou est occupé :

- ▶ **Fin** ... Vous revenez à la conversation externe

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- Va-et-vient : ▶ Avec  basculer entre les deux correspondants.
- Conférence à trois : ▶ **Confér.**
- Fin de la conférence : ▶ **Fin conf.** ... vous êtes à nouveau en communication avec le participant externe ... ▶ avec , commuter entre les deux participants

Les autres interlocuteurs terminent la participation à la conférence avec la touche Raccrocher .

Accepter/refuser un signal d'appel

Un appel externe pendant une conversation interne est signalé par un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

- Refus d'appel : ▶ **Refuser**
Le signal d'appel est désactivé. L'appel est signalé sur les autres combinés inscrits.
- Prise d'appel : ▶ **Accept.** ... Vous parlez avec le nouveau correspondant, la conversation précédente est mise en attente.

Signal d'appel interne pendant une communication externe

Si un abonné interne essaie de vous appeler pendant une communication interne ou externe, cet appel s'affiche à l'écran (**Appel en attente**).

- Terminer l'affichage : ► Appuyer sur une touche de votre choix.
- Prise d'un appel interne : ► Terminer la communication en cours :
L'appel interne est signalé comme d'habitude. Vous pouvez l'accepter.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).

 La fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de l'intrusion interne

-  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **Téléphonie** ► OK ►  **Intrusion INT** ► Modifier  = activé)

Intrusion interne

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez cependant participer à la communication externe en cours.

- Appuyer **longuement** sur la touche  ... tous les correspondants entendent un signal sonore

Fin de l'intrusion

- Appuyer sur la touche  ... Tous les participants entendent un bip sonore

En communication

Mains libres

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres lors d'une conversation et de l'établissement de la connexion :

- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres 

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres  et la maintenir enfoncée ▶ ... placer le combiné sur le chargeur ▶ ... maintenir la touche  enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur ou Micro-casque, lorsque le combiné est doté d'un port correspondant) :

- ▶ Appuyer sur  ▶ ... avec , régler le volume ▶ **Sauver**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Sauver** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶ appuyer sur la touche de navigation 

Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau dépendent du réseau (réseau fixe analogique ou téléphonie par Internet) et de l'opérateur (Service-Provider) et, le cas échéant, doivent être demandés auprès de ce dernier.

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

En cas de problème, contacter l'opérateur.



Pour les services réseau, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Il existe deux types de services réseau :

- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu  **Services Réseau**.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple **Dble app.**, **Conférence**).



Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

- ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur la touche .

Une reprogrammation de ces services est impossible.

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

Affichage du numéro d'appels entrants

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Externe** : aucun numéro n'est transféré.
- **Appel masqué** : l'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- **Indisponible** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Présentation du numéro en présence d'appels sortants

Activation/désactivation de la présentation du numéro pour tous les appels

Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Services Réseau ▶ OK ▶  Ts appels anon. ▶ Modifier ( = activé)

Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Services Réseau ▶ OK ▶  App. suiv. anonyme ▶ OK ▶ ... saisir le numéro avec  ▶ Numérot. ... la connexion est établie sans présentation du numéro

Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.

Refuser un signal d'appel :

- ▶ Options ▶  Rejeter appel atten. ▶ OK ... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Accepter un signal d'appel :

- ▶ **Accept.**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va-et-vient** ➔ p. 25) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (**Conférence** ➔ p. 26).



Activation/désactivation du signal d'appel

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Services Réseau ▶ OK ▶  Appel en attente ▶ OK ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Statut:** ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Activer : ▶ **Envoi**

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.

Rappel

En cas d'occupation/non-réponse

Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- **En cas d'occupation** : Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- **En cas de non-réponse** : Rappel lancé dès que la personne appelée téléphone.

Activation du rappel automatique

► Options ►  **Rappel** ► OK ► appuyer sur la touche Raccrocher 

Suppression du rappel de manière anticipée

►  ► ... avec , sélectionner  **Services Réseau** ► OK ►  **Supp. Autorappel** ► OK
... Vous entendez une tonalité de confirmation du réseau téléphonique ► Actionner la touche Raccrocher 



Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.

Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé.

Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : ► Actionner la touche Raccrocher 

Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

►  ► ... avec , sélectionner  **Services Réseau** ► OK ►  **Renvoi d'appel** ► OK ► ... puis

Activer/désactiver : ► **Statut** : ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Composer le numéro pour le renvoi :

►  **Numéro** ► ... entrer le numéro avec 

Définir le moment du renvoi :

►  **Quand** ► ... sélectionner le moment du renvoi d'appel avec 

Tous les appels : les appels sont renvoyés immédiatement.

Sans réponse : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Ligne occupée : les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Activer : ► **Envoi**

Une connexion est établie avec le réseau téléphonique ... une tonalité de confirmation du réseau retentit ► appuyer sur la touche Raccrocher 



Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de renvoi d'appel. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Communication avec trois abonnés

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- **Dble app.** ► ... entrer le numéro du deuxième interlocuteur avec  ... la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé

Le correspondant ne répond pas : ► **Fin**

Fin du double appel

- **Options** ►  **Fin comm. active** ► **OK** ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée

ou

- Appuyer sur la touche Raccrocher  ... le premier correspondant vous rappelle



Va-et-vient

Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

- Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par .
- Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation .

Arrêt momentané d'une communication active

- **Options** ►  **Fin comm. active** ► **OK** ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée

ou

- Appuyer sur la touche Raccrocher  ... l'autre correspondant vous rappelle



Conférence

Parler avec deux abonnés en même temps.

- Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

Activer la conférence :

- **Confér.** ... tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer

Revenir au va-et-vient :

- **Fin conf.** ... vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence

Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

- Appuyer sur la touche Raccrocher 

Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher  ou en raccrochant le combiné.

Ne pas déranger

Les appels entrants ne sont pas signalés. L'appelant entend un message lui indiquant que vous ne souhaitez pas être dérangé.

-  ► ... avec  sélectionner  Services Réseau ► OK ►  Ne pas déranger ► OK ► Statut: ... avec  sélectionner Act. ou Dés. ► Envoi

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur la messagerie externe, les SMS reçus et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée → p. 28).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

-  sur la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste de réception des SMS
-  dans la liste des rendez-vous manqués



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

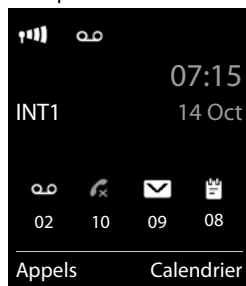
Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... La liste **Messagerie:** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.
 Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés. Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.
 Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.
- ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés
 Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour une messagerie externe.

Exemple



Exemple

Messages & Appels	
Alarm manq. :	(2)
App. manqués:	(5)
Messagerie:	(1)
Précéd.	OK

Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

En mode veille :

- ▶  ▶ Appuyer sur les touches   0  5  ...

l'écran affiche le chiffre 9 ▶ ... avec , sélectionner le type de messages :

- Messsages sur la messagerie externe ▶  
- Les appels manqués ▶  
- Nouveaux SMS ▶  

... le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie pour le type de message sélectionné (par exemple 0) ▶ ... avec , régler la configuration des nouveaux messages :

- La touche Messages clignote ▶ 
- La touche Messages ne clignote pas ▶ 

- ▶ ... confirmer le réglage souhaité avec **OK**

ou

- ▶ en l'absence de modifications, vous revenez au mode veille : ▶ **Précéd.**



Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 -  **Appels perdus,**
 -  **Appels acceptés,**
 -  **Appels sortants** (liste des numéros bis)
- Numéro de l'appelant : Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( **Téléph. (Maison)**,  **Téléph. (Bureau)**,  **Téléph. (Mobile)**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

Tous appels	
  Frank	
Aujourd'hui, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.19, 18:32	
  Susan Black	
12.05.19, 13:12	
Afficher	Options

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran : ▶ **Appels** ▶ ... sélectionner la liste avec  ▶ OK

Avec le menu : ▶  ▶ ... avec , sélectionner  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  **App. manqués:** ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶  ▶ ... avec , sélectionner  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ OK ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Autres options

▶  ▶ ... avec , sélectionner  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ OK ... option possibles :

Afficher les entrées : ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**

Copier un numéro dans le répertoire :

▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Copier vers répert.**

Effacer l'entrée : ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Effacer la liste : ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ OK ▶ Oui

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

► En mode veille, actionner la touche  **brèvement**

ou

►  ► ... avec , sélectionner  **Répertoire** ► **OK**

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 400

Informations : Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, adresse e-mail, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP, image CLIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres
Prénom, nom : max. 16 caractères
Adresse e-mail : max. 64 caractères

Créer une entrée

►  ►  <Nouvelle entrée> ► **OK** ► ... avec , commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée :

Nom / numéro :

► ... avec  entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant

Anniversaire :

► ... avec  activer/désactiver **Anniversaire** ► ... entrer la date et l'heure avec  ► ... avec , sélectionner le type de signalisation (**Visuel seulement** ou une sonnerie)

Mélodie (VIP) :

► ... avec  sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une **Mélodie (VIP)** est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole .

Portrait :

► ... avec  sélectionner l'image devant s'afficher lors d'un appel de l'interlocuteur (→ Album média).

Enregistrer une entrée : ► **Sauver**

Exemple

Nouvelle entrée

Prénom :
Robert

Nom :
J

Téléph. (Maison):
Abc

v

< C
Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.



Pour **Mélodie (VIP)** et **Portrait** : le numéro de l'appelant doit être présenté.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

► ► ... avec , naviguer jusqu'au nom cherché

ou

► ► ... avec , entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ► ... avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ► ► (appui long)

Afficher/modifier une entrée

► ► ... avec , sélectionner l'entrée ► **Afficher** ► ... avec , sélectionner le champ devant être modifié ► **Modifier**

ou

► ► ... avec , sélectionner l'entrée ► **Options** ► **Modifier entrée** ► **OK**

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ► ► ... avec , sélectionner l'entrée ► **Options** ► **Effacer entrée** ► **OK**

Supprimer **toutes** les entrées : ► ► **Options** ► **Effacer liste** ► **OK** ► **Oui**

Paramétrage du classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

► ► **Options** ► **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

► ► **Options** ► **Mémoire dispo.** ► **OK**

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis le texte d'un SMS
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

- Appuyer sur la touche écran  ou **Options** ►  **Copier vers répert.** ► **OK** ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

- **<Nouvelle entrée>** ► **OK** ► ... avec  sélectionner le type de numéro ► **OK** ► compléter l'entrée ► **Sauver**

Ajouter le numéro à une entrée existante :

- ... sélectionner l'entrée avec  ► **OK** ► ... sélectionner le type de numéro avec  ► **OK** ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ► ... le cas échéant, répondre à la demande avec **Oui/Non** ► **Sauver**

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro, l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

-  ► ... sélectionner l'entrée souhaitée avec  ► Options ►  Copier entrée ► OK ►  vers combiné INT ► OK ► ... sélectionner le combiné récepteur avec  ► OK ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ► Actionner **Oui** ou **Non**



Avec **vCard via SMS**, envoyer des entrées de répertoire par SMS au format vCard.

Transfert de l'intégralité du répertoire

-  ► Options ►  Copier liste ► OK ►  vers combiné INT ► OK ► ... sélectionner le combiné récepteur avec  ► OK ... les entrées sont transférées successivement

Synchronisation du répertoire avec le carnet d'adresse de votre ordinateur (Gigaset QuickSync)



Le logiciel **Gigaset QuickSync** est installé dans votre ordinateur.

Le combiné est relié à l'ordinateur via un câble de données USB.

Téléchargement gratuit et plus d'informations sous ➔ www.gigaset.com/quicksync

Messagerie externe



La messagerie externe est **souscrite** auprès de l'opérateur.

Saisie du numéro

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶ **Répondeur rés.** ▶ OK
... saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe avec ▶ **Sauver**



Pour l'activation/la désactivation de la messagerie externe, utilisez le numéro d'appel et un code de fonction de votre opérateur. Le cas échéant, demander des informations auprès de l'opérateur.

Écoute des messages

- ▶ Appuyer sur la touche de manière prolongée

ou

- ▶ Appuyer sur la touches des messages ▶ **Répondeur rés.** ▶ OK

ou

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ OK ▶ **Ecouter messages** ▶ OK

Écouter les annonces : ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres

Autres fonctions

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juin 2019						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Précéd.						OK

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Agenda** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ ... sélectionner le jour souhaité avec ▶ OK ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer la date : ▶ **Date** ... le jour sélectionné est pré-réglé ▶ ... saisir une nouvelle date avec
- Entrer l'heure : ▶ **Heure** ▶ ... saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec
- Définir le titre : ▶ **Texte** ▶ ... avec entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)
- Définir la signalisation :
 - ▶ **Signal** ▶ ... avec sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique
- Enregistrer un rendez-vous :
 - ▶ **Sauver**



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ <Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

Réagir avec un SMS : ▶ Appuyer sur la touche écran **SMS** ... le menu SMS s'ouvre



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

► Appuyer sur la touche Messages ► Alarm manq. : ► OK ► ... avec naviguer dans la liste le cas échéant

ou

► ► ... avec sélectionner Agenda ► OK ► Alarmes manquées ► OK

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : ► **Effacer**

Rédiger un SMS : ► **SMS** (uniquement si la liste a été ouverte à l'aide du menu) ... le menu SMS est ouvert

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

► ► ... avec sélectionner Agenda ► OK ► Calendrier ► OK ► ... avec sélectionner le jour ► OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ► ... avec sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

► **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

► **Afficher** ► **Modifier**

ou ► **Options** ► Modifier entrée ► OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

► **Options** ► Activer/Désactiver ► OK

Supprimer le rendez-vous :

► **Options** ► Effacer entrée ► OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

► **Options** ► Effacer tous RDV ► OK ► Oui

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

►  ► ... avec  sélectionner  **Agenda** ► OK ►  **Minuteur** ► OK ► ... puis

Activer/désactiver : ► **Activation** : ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la durée : ►  **Durée** ... avec  saisir les heures et les minutes de la minuterie

Min. : 00:01 (une minute) ; max. : 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie : ► **Sauver**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactivation/répétition de l'alarme

Arrêter l'alarme : ► **Arrêt**

Répéter l'alarme : ► **Redéma.** ... la minuterie s'affiche à nouveau ► régler éventuellement une autre durée ► **Sauver** ... le compte à rebours est relancé

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Agenda** ▶ OK ▶ **Réveil/Alarme** ▶ OK ... puis
 - Activer/désactiver : ▶ **Activation** : ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
 - Régler l'heure de réveil :
 - ▶ **Heure** ▶ ... entrer l'heure et les minutes avec
 - Définir les jours :
 - ▶ **Période** ▶ ... avec choisir **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien**
 - Régler le volume :
 - ▶ **Volume** ▶ ... avec régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
 - Régler le réveil :
 - ▶ **Mélodie** ▶ ... avec sélectionner une mélodie pour le réveil
 - Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Sauver**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. Bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- ▶ Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Babyphone** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver :

- ▶ **Activation** : ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

- ▶ **Alarme vers** ▶ ... avec sélectionner **Externe** ou **Interne**
Externe : ▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec
 ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶
Interne : ▶ **Combiné** ▶ **Modifier** ▶ ... sélectionner le combiné avec ▶ OK

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

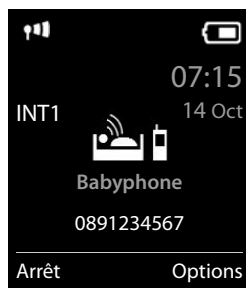
- ▶ **Comm. Bidirection.** ▶ ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

- ▶ **Sensibilité** ▶ ... avec sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres : ▶ **Enregistrer**

Babyphone activé



Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- ▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : ➔ p. 39

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

►  ► ... avec  sélectionner  Réglages ► OK ►  ECO DECT ► OK ► Portée Max. ► Modifier ( = désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

►  ► ... avec  sélectionner  Réglages ► OK ►  ECO DECT ► OK ►  Pas d'émission ► Modifier ( = activé)



Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

- Appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ... la tonalité libre retentit.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Plages horaires** ▶ OK ▶ ... puis
- Activer/désactiver : ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer l'heure : ▶ avec commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ ... avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)
- Enregistrement : ▶ **Sauver**

Exemple

Plages horaires	
Pour appels ext. :	
Act.	
Pas de sonnerie de :	
22:00	
Retour sonnerie à :	
07:00	
Précéd.	Sauver



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.

Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (= marche) ...
- l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Sur tous les combinés

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Appels anonymes** ▶ **Modifier** (= activé) ▶ ... avec sélectionner **Mode Protection :**
- Protect. dés.** Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.
- Appel silenc.** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
- Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupée.
- Enregistrement des paramètres : ▶ **Sauver**

Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

Modification/affichage de la liste des numéros interdits

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Liste noire ▶ Modifier ▶ Numéros bloqués ▶ OK ... la liste des numéros interdits s'affiche ... options possibles :
- Créer l'entrée : ▶ Nouveau ▶ ... entrer le numéro avec  ▶ Sauver
- Effacer l'entrée : ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Effacer ... l'entrée est effacée

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros interdits

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner Appels acceptés/Appels perdus ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Copier - Liste Noire ▶ OK

Réglage du mode de protection

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Liste noire ▶ Modifier ▶  Mode Protection ▶ OK ▶ ... sélectionner la protection souhaitée avec  :

Protect. dés. Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros interdits.

Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres : ▶ Sauver

Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Charge silenc. ▶ Modifier ( = la sonnerie dans le chargeur est désactivée)

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé au réseau fixe.



Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.



La présentation du numéro est activée (→ p. 22).

L'opérateur prend en charge le service SMS.

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le sous-menu **SMS** ne contient que l'entrée **Réglages**.

Rédaction et envoi de SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que, entre parenthèses, le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez. Exemple : **405(2)**.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **SMS** ▶ **OK** ... puis
- Rédiger un SMS : ▶ **Créer texte** ▶ **OK** ▶ ... saisir le texte du SMS avec
- Envoyer un SMS : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher
- ou ▶ **Options** ▶ **Envoi** ▶ **OK**

Saisir le numéro (**Destinataire**) :

- A partir du répertoire : ▶ ▶ ... sélectionner le numéro avec
- ▶ **OK** ou ▶ ... saisir directement le numéro avec

Envoi de SMS à une boîte aux lettres SMS : Ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la **fin** du numéro.

Envoyer : ▶ **Envoi**



Le numéro doit être saisi avec le préfixe (également pour les communications locales).

En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 2 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.



Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Envoyer un SMS à une adresse E-Mail



L'opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner SMS ▶ OK ▶ Créer texte ▶ OK ... puis
- Saisir l'adresse : ▶ ... avec saisir l'adresse e-mail au début du texte SMS
- ou
- ▶ Options ▶ Insérer adr. E-mail ▶ ... avec sélectionner l'entrée du répertoire contenant une adresse e-mail ▶ OK
- Rédiger du texte : ▶ ... compléter le texte du SMS avec
- Envoyer : ▶ Options ▶ Envoi ▶ OK ▶ ... saisir le numéro du service e-mail avec (s'il n'est pas encore entré) ▶ Envoi ... le SMS est envoyé au service e-mail du centre d'envoi SMS

Mise en mémoire temporaire des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

Enregistrer le SMS comme brouillon

- ▶ ▶ ... avec sélectionner SMS ▶ OK ▶ Créer texte ▶ OK ▶ ... avec écrire le SMS ▶ Options ▶ Enregistrer ▶ OK

Ouverture et édition d'un SMS dans la liste des brouillons

- ▶ ▶ ... avec sélectionner SMS ▶ OK ▶ Brouillons ▶ OK ▶ ... avec sélectionner les SMS enregistrés ... options possibles :
- Lire le projet : ▶ Lire
- Modifier : ▶ Options ▶ Editer texte ▶ OK
- Envoyer un SMS : ▶ Options ▶ Envoi ▶ OK
- Effacer l'entrée : ▶ Options ▶ Effacer entrée ▶ OK
- Effacer tous les projets : ▶ Options ▶ Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.

Liste de réception des SMS

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône à l'écran, le clignotement de la touche Messages et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception

- Avec la touche Messages :  ► ... la liste des messages s'ouvre

La liste des messages contient le nombre de SMS présents : **gras**
= nouvelles entrées, **non gras** = entrées lues

Ouvrir la liste : ► ... sélectionner avec  SMS: ► OK

- Avec le menu SMS :  ► ... avec  sélectionner  SMS ► OK ►  Réception ► OK

SMS: (2)

Chaque entrée de la liste contient :

- le numéro ou le nom de l'expéditeur,
- la date d'entrée et l'heure.

0123727859362922

10.02.19 09:07

Fonctions de la liste de réception

-  ► ... avec  sélectionner  SMS ► OK ►  Réception ► OK ... options possibles :

Appeler l'expéditeur du SMS :

- ... avec  sélectionner le SMS ► Appuyer sur la touche Décrocher 

Effacer l'entrée : ► Options ►  Effacer entrée ► OK

Enregistrer un numéro dans le répertoire :

- Options ►  Copier vers répert. ► OK

Supprimer toutes les entrées de la liste de réception de SMS :

- Options ►  Effacer liste ► OK ► Oui

Lecture et gestion des SMS

-  ► ... avec  sélectionner  SMS ► OK ►  Réception ► OK ► ... avec  sélectionner le SMS ►  Lire ... options possibles :

Répondre à un SMS : ► Options ►  Répondre ► OK

Modifier le texte d'un SMS et l'envoyer à un destinataire :

- Options ►  Editer texte ► OK ► ... avec  éditer le texte ► Options ►  Renvoyer texte ► OK

Transférer le SMS au destinataire de votre choix :

- Options ►  Renvoyer texte ► OK

Présenter le texte dans un autre jeu de caractères :

- Options ►  Police ► OK ► ... avec  sélectionner le jeu de caractères ► Sélect. ( = sélectionné)

Enregistrement dans le répertoire d'un numéro figurant dans le texte du SMS

Si un numéro de téléphone est détecté dans le texte d'un SMS, il est signalé automatiquement.

- Enregistrer un numéro dans le répertoire : ► 

Lorsque le numéro doit également être utilisé pour l'envoi de SMS, enregistrer le numéro avec le code régional (préfixe).
- Composer le numéro : ► Appuyer sur la touche Décrocher .
- Sélectionner le numéro suivant si le SMS contient plusieurs numéros : ► ... avec  naviguer jusqu'à ce que le premier numéro disparaisse de l'écran.



Le caractère + n'est pas repris pour les préfixes internationaux.

► Dans ce cas, entrer « 00 » au début du numéro.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône  dans le texte du SMS. Une vCard peut contenir le nom, le numéro privé, le numéro professionnel, le numéro de téléphone portable et la date d'anniversaire. Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

Lors de la lecture du SMS dans lequel se trouve la vCard : ► **Afficher** ► **Sauver**

Le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire principal. Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Vous revenez automatiquement au SMS avec la vCard.

Notification SMS

Etre informé par SMS des **appels manqués** et/ou **des nouveaux messages sur le répondeur**.

►  ► ... avec , sélectionner  SMS ► OK ►  Réglages ► OK ► 

Notification ► **Modifier**  (= activé) ... puis

Saisir le numéro : ► **A** ... avec , saisir le numéro auquel le SMS doit être envoyé

Appels manqués : ►  **Appels perdus** ► ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

► **Sauver**



Ne pas indiquer le numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Pour la **notification SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés.

Centres SMS



Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

Le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil pour pouvoir envoyer un SMS. Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur.

Les SMS sont reçus de **tous** les centres SMS entrés, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur.

Pour la Suisse, les centres SMS suivants sont configurés en usine :

- Centre 1 : 062210000* (Swisscom)
- Centre 2 : 0435400000 (Cablecom).

Pour tout problème concernant les services SMS, contactez votre opérateur.

Les SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant.

Saisie/modification d'un centre SMS / Paramétrage du centre d'envoi

► ► ... avec sélectionner SMS ► OK ► Réglages ► OK ► Centres SMS ► OK ► ... avec sélectionner le centre SMS (= centre d'envoi actuel) ► Modifier ... puis

Activer le centre d'émission :

► **Envoi actif** : ... avec sélectionner **Oui** ou **Non** (**Oui** = les SMS sont envoyés via le centre SMS)

Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

Entrer le numéro du service SMS :

► N° du centre SMS ► ... avec saisir le numéro

Enregistrer les paramètres :

► **Sauver**



Dans le cas d'un forfait illimité pour le réseau fixe, les numéros payants avec le préfixe 0900 sont généralement bloqués. Dans ce cas, si le numéro du centre d'envoi SMS commence par 0900, le téléphone ne peut pas envoyer de SMS.

En cas d'échec de la tentative de transmission, le SMS est enregistré dans la liste de réception, avec l'état Erreur.

SMS avec les autocommutateurs

- La **présentation du numéro** doit être transmise au poste secondaire du système téléphonique (CLIP).
- Le cas échéant, le numéro du centre SMS doit être précédé du préfixe/indicatif de sortie (selon votre système téléphonique). Tester : envoyer un SMS à votre propre numéro, une fois avec le préfixe, une fois sans.
- Si le SMS est envoyé sans le numéro du poste secondaire, le destinataire ne peut pas répondre directement.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si un tel « appel » est pris, le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes. En mode veille :

► ► ... dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple 1) ... puis

Ne pas désactiver la première sonnerie :

► ► OK

Désactiver la première sonnerie (état de livraison) :

► ► OK

Accusé de réception SMS

Si cette fonction est activée, le centre SMS envoie, pour chaque SMS envoyé, un accusé de réception SMS comportant des informations d'état.

► ► ... avec sélectionner SMS ► OK ► Réglages ► OK ► Accusé réception ► Modifier (= activé)



Pour la consultation de l'état du téléphone, des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés.

Dépannage SMS

- E0 Secret permanent du numéro activé (CLIR) ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activée.
- FE Erreur lors de la transmission du SMS.
- FD Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.
-

Auto-assistance en cas d'erreur

Envoi impossible

- Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).
 - ▶ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de l'opérateur.
- La transmission du SMS a été interrompue (par un appel par exemple).
 - ▶ Envoyer de nouveau le SMS.
- La fonctionnalité n'est pas proposée par votre opérateur.
- Aucun numéro n'a été spécifié pour le centre d'envoi ou le numéro est incorrect.
 - ▶ Saisir un numéro (➔ p. 48).

Texte SMS incomplet

- La mémoire du téléphone est saturée.
 - ▶ Supprimer d'anciens SMS.
- L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS

- Un renvoi d'appel **Tous appels** est activé.
 - ▶ Modifier le renvoi d'appel (➔ p. 24).

Le SMS est lu

- Le service Présentation du numéro de l'appelant n'est pas activé.
 - ▶ Faire activer ce service par l'opérateur réseau (service payant).
- Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
 - ▶ Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS.
- Le téléphone n'est pas enregistré auprès de l'opérateur de SMS.
 - ▶ Envoyer un SMS pour enregistrer votre téléphone pour la réception de SMS.

Album média

Des sons pour des mélodies et des images, pouvant être utilisés comme images appelant (images CLIP) ou comme écran de veille sont enregistrés dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut. Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur (→ Gigaset QuickSync).

Types de médias :

Type	Format
Mélodie Sonneries Monophoniques Polyphoniques Sons importés	interne interne interne WMA, MP3, WAV
Image Image CLIP écran de veille	BMP, JPG, GIF 240 x 172 pixels 240 x 320 pixels

Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

Gestion des images CLIP/sons

► ... avec , sélectionner  **Album média** ► OK ... options possibles :

Consulter les images CLIP :

►  **Portraits (CLIP)** ► OK ► ... sélectionner l'image avec  ► **Afficher** ... l'image sélectionnée s'affiche

Écouter un son : ►  **Sons** ► OK ► ... sélectionner le son avec  ... le son sélectionné retentit

Régler le volume : ► **Options** ► **Volume** ► OK ► ... avec  régler le volume ► **Sauver**

Renommer une image/un son :

► avec , sélectionner **Portraits (CLIP)/Sons** ► OK ► ... sélectionner le son/l'image avec  ► **Options** ► **Renommer** ► ... effacer le nom avec  saisir un nouveau nom avec  ► **Sauver** ... l'entrée est enregistrée sous le nouveau nom

Supprimer une image/un son :

► avec , sélectionner **Portraits (CLIP)/Sons** ► OK ► ... avec , sélectionner l'image/le son ► **Options** ► **Effacer entrée** ... l'entrée sélectionnée est effacée



S'il est impossible de supprimer une image/une mélodie, les options correspondantes ne sont pas disponibles.

Contrôle de l'espace mémoire

Afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP.

► ... avec , sélectionner  **Album média** ► OK ►  **Mémoire disponible** ► OK ... l'espace de stockage libre s'affiche en pourcentage

Fonctions supplémentaires via une interface PC



Le programme « **Gigaset QuickSync** » est installé sur votre PC.

Téléchargement gratuit sous ➔ www.gigaset.com/quicksync

Fonctions de QuickSync :

- synchroniser le répertoire du combiné avec Microsoft® Outlook®,
 - télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
 - télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
 - télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné,
 - mise à jour du firmware,
 - synchronisation au Cloud à l'aide de Google™
- Connecter le combiné à l'ordinateur à l'aide d'un câble de données USB



Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.

Transfert de données

- Démarrer le programme **Gigaset QuickSync** sur l'ordinateur.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Actualiser le firmware

- Relier le téléphone et le PC à l'aide d'un **câble de données USB** ► Démarrer **Gigaset QuickSync** ► Etablir la connexion avec le combiné
- Démarrer la mise à jour du firmware dans **Gigaset QuickSync** ... Pour de plus amples informations, consulter le cas échéant l'aide **Gigaset QuickSync**

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement).



Ne pas interrompre la procédure et ne pas débrancher le câble de données USB.

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de la connexion.

L'écran du téléphone est éteint, la touche des messages  et la touche Décrocher  clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne plus correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour :

- ▶ Terminer le programme **Gigaset QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer la batterie ▶ Réinstaller la batterie
- ▶ Mettre à nouveau à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, effectuer **Emergency Update** :

- ▶ Terminer le programme **Gigaset QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer la batterie
- ▶ Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches **4** et **6** ▶ Réinstaller la batterie
- ▶ Relâcher les touches **4** et **6** ... la touche des messages  et la touche Décrocher  clignotent en alternance
- ▶ Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.



Les images et les sons spécifiques chargés sur le combiné doivent toujours être également sauvegardés sur l'ordinateur, car ils sont supprimés en cas de **Emergency Update**.

Faire évoluer le téléphone

Plusieurs combinés

Il est possible d'inscrire jusqu'à six combinés sur la base.

Un numéro interne (1 – 6) et un nom interne (INT 1 – INT 6) sont attribués à chaque appareil inscrit. L'attribution peut être modifiée.

Si tous les numéros internes sont déjà attribués au niveau de la base : ► désinscrire le combiné qui n'est plus nécessaire

Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.
Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base

- Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 sec.)

Sur le combiné

- ► ... avec sélectionner **Réglages** ► OK ► **Enregistrement** ► OK ► **Enreg. combiné** ► OK ► ... une base prête à être inscrite est recherchée ► ... entrer le PIN système (état de livraison : 0000) ► OK



Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, sélectionner la base qui doit être remplacée par la nouvelle base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.



Nombre maximal possible de combinés inscrits sur la base (tous les numéros internes occupés). Le combiné possédant le numéro interne le plus haut est remplacé. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. ► Désinscrire un combiné qui n'est plus nécessaire et répéter la procédure d'inscription

Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶ Sélect. Base ▶ OK ... options possibles :

Modifier la base active :

- ▶ ... avec  sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ Sélect.
( = sélectionné)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modifier le nom d'une base :

- ▶ ... avec  sélectionner la base ▶ Sélect. ( = sélectionnée) ▶ Nom ▶ Modifier le nom ▶ Sauver

Désinscription du combiné

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Retirer combiné ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec  sélectionner un autre combiné le cas échéant ▶ OK ... entrer le code PIN système le cas échéant ▶ OK ▶ ... confirmer la déconnexion avec Oui

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Recherche d'un combiné (Paging)

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base.

Tous les combinés sonnent simultanément (Paging), même si les sonneries sont désactivées. **Exception** : Combinés sur lesquels le babyphone est activé.

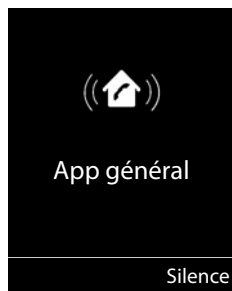
Terminer la recherche

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche d'inscription/de paging de la base

ou ▶ appuyer sur la touche Décrocher  du combiné

ou ▶ appuyer sur la touche écran **Silence** du combiné

ou ▶ aucune action. L'appel Paging s'arrête automatiquement au bout d'env. 30 s.



Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms INT 1, INT 2 etc sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné obtient automatiquement le numéro interne disponible le plus bas. Le numéro interne s'affiche sur l'écran comme nom du combiné, par ex. INT 2. Vous pouvez modifier les numéros et les noms des combinés. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères.

- ▶  ▶ ... la liste des combinés s'ouvre, le combiné spécifique est identifié avec < ▶ ... sélectionner le combiné avec  ... options possibles :
 - Modifier le nom : ▶ Options ▶  Renommer ▶ OK ▶ ... supprimer les noms actuels avec  ▶ ... saisir les noms actuels avec  ▶ OK
 - Modifier un numéro : ▶ Options ▶  Édit. Num. Combiné ▶ OK ▶ ... sélectionner le numéro avec  ▶ Sauver

Répéteur

Un répéteur augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

La procédure d'inscription d'un répéteur dépend de la version du répéteur utilisé.

- Répéteur sans cryptage, par exemple répéteur Gigaset avant la version 2.0
- Répéteur avec cryptage, par exemple répéteur Gigaset à partir de la version 2.0

Plus d'informations sur le répéteur Gigaset dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet sous → www.gigaset.com.

Répéteur sans cryptage

Activer la portée maximale / Désactiver l'absence d'émission

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Portée Max. ▶ Modifier ( = activé) ▶  Pas d'émission ▶ Modifier ( = désactivé)

Désactiver le cryptage

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Cryptage ▶ Modifier ( = désactivé)

Déclarer les répéteurs

- ▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base **de manière prolongée** (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Plusieurs répéteurs Gigaset peuvent être inscrits.

Répéteur avec cryptage



Le cryptage est activé (état de livraison).

Déclarer les répéteurs

- Connecter le répéteur au réseau électrique ► Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base **de manière prolongée** (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Deux répéteurs Gigaset max. peuvent être inscrits.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Dès qu'un répéteur est inscrit, la liste des répéteurs s'affiche sous

Réglages ► **Système** ► **Répéteur**

Désinscrire les répéteurs

- ► ... avec sélectionner **Réglages** ► OK ► **Système** ► OK ► **Répéteur** ► OK ► ... sélectionner le répéteur avec ► **Désinscr.** ► **Oui**

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Si le **mode XES 1** ne réduit pas suffisamment les échos : Activer le **mode XES 2**.

- ► * ► # ► 0 ► 5 ► # ► 7 ► 0 ► ... appuyer sur l'une des touches suivantes
 - 0 ► OK Mode normal
 - 1 ► OK Mode XES 1
 - 2 ► OK Mode XES 2



Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur un système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Réglage du mode de numérotation fréquence vocale (FV) ou numérotation par impulsions (ND)

- ▶ ▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Mode numérot. ▶ OK ▶ ... avec sélectionner fréquence vocale (FV) ou numérotation par impulsion (ND) ▶ Sélect. = sélectionné

Régler la durée du flashing

- ▶ ▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Durées flashing ▶ OK ... les durées du flashing possibles sont listées ▶ ... sélectionner la durée du flashing avec ▶ Sélect. = sélectionné

Enregistrer le préfixe (indicatif de sortie)

Définir le préfixe (par exemple « 0 ») pour la composition via le réseau fixe.

- ▶ ▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Préf.accès rés. ▶ OK ▶ ... puis

Réseau fixe : ▶ **Accès ligne ext. avec :** ... avec entrer ou modifier le préfixe (max. 3 chiffres)

Règle : ▶ **Pour** ▶ ... avec sélectionner quand le préfixe doit être composé

Liste d'appels : Le préfixe précède uniquement des numéros d'une liste (liste des appels reçus, liste des appels manqués, liste SMS).

Tous appels : Le préfixe précède tous les numéros composés.

Dés. : Le préfixe d'accès est désactivé et n'est placé devant aucun numéro composé.

Enregistrement : ▶ **Sauver**



Le préfixe n'est jamais utilisé avant les numéros des centres SMS.

Paramétrage des temps de pause

► ► * ► # ► 0 ► 5 ► # ► ... puis

Pause après prise de ligne :	1 sec.	► 6 ► ► OK
	3 sec.	► 6 ► 2 ► OK
	7 sec.	► 6 ► 3 ► OK
Pause après touche R :	800 ms	► 2 ► ► OK
	1600 ms	► 2 ► 2 ► OK
	3200 ms	► 2 ► 3 ► OK
Modification de la pause interchiffre (pause après le préfixe) :	1 sec.	► ► ► OK
	2 sec.	► ► 2 ► OK
	3 sec.	► ► 3 ► OK
	6 sec.	► ► 4 ► OK

Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre :

► Appuyer **longuement** sur la touche Dièse ... l'écran affiche un P.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Après la composition du numéro externe ou une fois que la connexion est établie :

► Appuyer **brièvement** sur la touche Étoile .

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

Réglages du téléphone

Combiné

Modification de la langue

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Langue** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la langue ▶ **Sélect.** ( = sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

- ▶  ▶ Actionner **9** **5** **lentement** et successivement les touches ▶ ... avec  sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

Écran et clavier

Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Affichage + clavier** ▶ OK ▶  **Ecran de veille** ▶ **Modifier** ( = activé) ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation:** ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sélectionner l'écran de veille :

- ▶  **Sélection** ▶ ... avec  sélectionner l'économiseur d'écran (**Horloge numér.** / **Horloge analog.** / **<Images>** / **Diaporama**)

Afficher l'écran de veille :

- ▶ **Afficher**

Enregistrer la sélection :

- ▶ **Sauver**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.



Toutes les images du répertoire **Ecran de veille** de **Album média** peuvent être sélectionnées.

Terminer l'écran de veille

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Raccrocher  ... L'écran passe en mode veille

Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant.

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Grande police ▶ Modifier ( = marche)

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Couleur ▶ OK ▶ ... avec , sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ Sélect. ( = sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Rétro-écl. affich. ▶ OK ... puis

Éclairage dans le chargeur :

- ▶ Posé sur la base: ... avec , sélectionner Act. ou Dés.

Éclairage hors du chargeur :

- ▶  Hors base ▶ ... avec , sélectionner Act. ou Dés.

Enregistrer la sélection :

- ▶ Sauver



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation de l'éclairage du clavier

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Eclair. clavier ▶ Modifier ( = marche)

Activation/désactivation du verrouillage du clavier automatique

Verrouiller automatiquement le clavier lorsque le combiné est en veille pendant env. 15 secondes.

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Verr. clavi. auto. ▶ Modifier ( = marche)

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** ( = activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

En communication

- ▶  **Volume du combiné** ▶ ... avec  sélectionner le volume ▶ **Sauver** ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Volume du combiné** ▶ OK ... puis

Pour l'écouteur : ▶ **Ecouteur** : ... avec  régler le volume

Pour le haut-parleur : ▶  **Mains-Libres** ▶ ... avec  régler le volume

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Sauver**

Profil Ecouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Ecouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le profil ▶ **Sélect.** ( = sélectionné)

Profils écouteurs : **Haut** ou **Bas** (état de livraison)

Profil Mains-libres : **Profil 1** (état de livraison) ... **Profil 4**

Sonneries

Volume de sonnerie

-  ► ... avec , sélectionner  Réglages ► OK ►  Réglages audio ► OK ►  Sonneries (comb.) ► OK ► Volume ► OK ► ... avec , sélectionner Pour appels intern. et rendez-vous ou Appels extérieurs ► ... avec , régler le volume en 5 niveaux ou crescendo (de plus en plus fort) ► Sauver

Exemple



Mélodie

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes.

-  ► ... avec , sélectionner  Réglages ► OK ►  Réglages audio ► OK ►  Sonneries (comb.) ► OK ►  Mélodies ► OK ► ... avec , sélectionner la connexion ► ... avec , sélectionner la sonnerie/la mélodie ► Sauver

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

- Appuyer sur la touche  de manière prolongée ...  apparaît dans la ligne d'état

Activation de la sonnerie pour tous les appels

- Appuyer sur la touche  de manière prolongée

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

- Silence ou appuyer sur la touche Raccrocher 

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

- Appuyer sur la touche astérisque  de manière prolongée ► Appuyer sur Bip dans les trois secondes ... la ligne d'état affiche 

Désactiver à nouveau le bip d'appel : ► Appuyer sur la touche astérisque  de manière prolongée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶  ... avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Tonalité avertis.** ▶ OK ... puis

Action en cas de pression de touche :

- ▶ **Clic clavier** : ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

- ▶  **Confirmation** ▶ ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes) :

- ▶  **Batterie** ▶ ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

- ▶  **Hors de portée** : ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Sauver**



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Touches numériques : Les touches  et  à  peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.

Touches écran : Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)



Un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée

ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran **Num.Abré**

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ OK ▶ ... le cas échéant avec , sélectionner le numéro ▶ OK ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement

ou

- Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ► ... appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

- Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ► **Modifier** ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modifier l'affectation : ► ... avec  sélectionner l'entrée ► **OK** ► ... sélectionner le numéro le cas échéant ► **OK**

Effacer l'affectation : ► **Effacer**

Affectation d'une touche écran / Modification de l'affectation

- En mode veille, appuyer **longuement** sur la touche écran de droite ou de gauche ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ► ... avec  sélectionner la fonction ► **OK** ... options possibles :

INT	Ouvrir la liste des combinés inscrits sur la même base
Num. abrégée	Attribuer un numéro du répertoire à la touche numérotée
Babyphone	Régler et activer/désactiver le babyphone
Minuteur	Régler et activer/désactiver la minuterie
Réveil/Alarme	Régler et activer/désactiver le réveil
Calendrier	Ouvrir le calendrier
Appel direct	Régler l'appel direct
Rappel	Afficher la liste des numéros bis
Répertoire combiné	Ouvrir le répertoire local du combiné
Autres fonctions...	► OK ► ... avec  sélectionner une autre fonction
Liste d'appels	Afficher le journal des appels
Appels masqués	Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant
Renvoi d'appel	Activation/désactivation du renvoi d'appel
SMS	Ouvrir le menu SMS

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ► Appuyer **brèvement** sur la touche Écran ... la fonction correspondante s'exécute

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

►  ► ... avec  sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **Système** ► OK ►  **Reset combiné** ► OK ► Oui ... les réglages du combiné sont réinitialisés



Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels
- les listes SMS

Système

Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Date/Heure** ▶ OK ... puis
 - Régler la date : ▶ **Date:** ... avec , saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)
 - Régler l'heure : ▶  **Heure** ▶ ... avec  entrer les heures et les minutes (4 chiffres)
 - Enregistrer les paramètres : ▶ **Sauver**

Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Indicatif de zone** ▶ OK ▶ Contrôler le préfixe (pré)réglé

Modifier un numéro :

- ▶ ... avec  sélectionner/modifier le champ de saisie ▶ ... avec  modifier la position de saisie ▶  ... effacer les chiffres le cas échéant ▶ ... avec  entrer les chiffres ▶ **Sauver**

Exemple

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 49
Préf. national :	0 - [8]]
 Sauver	

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Mélodie d'attente** ▶ **Modifier** ( = activé)

Modification du code PIN système

Sauvegarde des paramètres système du téléphone avec un code PIN du système. Le code PIN doit notamment être saisi pour inscrire/désinscrire un combiné, modifier les réglages pour le réseau local, mettre à jour le micrologiciel ou restaurer les réglages usine.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du téléphone (état de livraison : 0000) :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **PIN système** ▶ OK ▶ ... le cas échéant avec  entrer le code PIN système actuel (si différent de 0000) ▶ OK ▶ ... avec  entrer le nouveau code PIN système ▶ **Sauver**

Réinitialiser le PIN système

Réinitialiser la base sur le code PIN d'origine 0000 :

- ▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base ▶ tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche au moins 5 sec. ... la base est réinitialisée et le code PIN du système 0000 est réglé



Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

En cas de réinitialisation :

- La date et l'heure sont conservées ;
- Les combinés restent inscrits ;
- Le code PIN système est conservé ;
- **Portée Max.** est activé et **Pas d'émission** est désactivé.
- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **Reset base** ▶ OK ▶ ... avec  saisir le code PIN système ▶ OK ▶ Oui ... la base redémarre. Le redémarrage prend environ 10 secondes.

Annexe

Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse ➔ www.gigaset.com/service

Étapes de dépannage

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. ➔  (appui long).
- La batterie est vide. ➔ Remplacer ou recharger la batterie.

L'écran affiche « Pas de base ».

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. ➔ Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée. ➔ Contrôler le bloc secteur de la base.
- La portée de la base a diminué parce que **Portée Max.** est désactivé.
 - ➔ Activer **Portée Max.** ou diminuer la portée combiné/base.

L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».

- Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT). ➔ Réenregistrer le combiné.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée. ➔ Activer la sonnerie.
- Renvoi d'appel en externe programmé. ➔ Désactivation d'un renvoi d'appel.
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
 - ➔ Activer la sonnerie pour les appels masqués.
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
 - ➔ Vérifier la commande temporelle pour les appels externes.

Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

- Cordon téléphonique incorrect. ➔ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

- Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé. ➔ Désactiver le combiné puis le réactiver.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

- Le code PIN système est erroné. ➔ Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

Code PIN système oublié.

- ➔ Rétablir le code PIN système à 0000.

Votre correspondant ne vous entend pas.

- Le combiné est en « mode secret ». ➔ Réactiver le microphone.

Certains services réseau ne fonctionnent pas comme ils devraient.

- Les fonctionnalités ne sont pas activées. ➔ S'informer auprès de l'opérateur.

Questions et réponses

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La **présentation du numéro** (CLI) n'est pas activée chez l'appelant. ► L'appelant doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous. ► Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passe-relle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - Réinitialiser l'installation : Débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

- Échec de l'action/saisie erronée. ► Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

- Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion. ► Le régler en mode fréquence vocale.

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- Date/heure non réglées. ► Régler la date et l'heure.

Assistance Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

0848 212 000

(0,09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.

Remarques du fabricant

- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/service.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset CL660 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : 2 x AAA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures)	280 / 180 *
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures)	130 / 100 *
Temps de charge sur le chargeur (heures)	8,5

* Pas d'émission activé/désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 4,5 W

Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,3 W

Puissance absorbée de la base

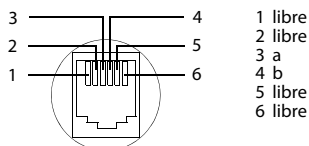
En veille : env. 0,5 W

Au cours de l'appel : env. 0,6 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Brochage de la prise téléphonique



Tables des caractères

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)
	1 % - 100 % blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé

Symbole	Signification
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie :
	blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire

Symboles de l'écran

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...

Présentation du menu



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal : ► en mode veille du combiné, appuyer sur 



Services Réseau

App. suiv. anonyme	→ p. 23
Renvoi d'appel	→ p. 24
Appel en attente	→ p. 23
Ts appels anon.	→ p. 23
Ne pas déranger	→ p. 26
Supp. Autorappel	→ p. 24



Album média

Ecrans de veille	→ p. 51
Portraits (CLIP)	
Sons	
Mémoire disponible	



Autres fonctions

Babyphone	→ p. 39
Appel direct	→ p. 17



Liste d'appels

Tous appels	→ p. 29
Appels sortants	
Appels acceptés	
Appels perdus	

Présentation du menu



SMS

Créer texte
Réception
Brouillons
Réglages

Centres SMS
Accusé réception
Notification

- p. 44
- p. 45
- p. 45
- p. 48
- p. 49
- p. 47



Messagerie Vocale

Ecouter messages
Répondeur rés.

- p. 34
- p. 34



Agenda

Calendrier
Minuteur
Réveil/Alarme
Alarmes manquées

- p. 35
- p. 37
- p. 38
- p. 36



Répertoire

- p. 30



Réglages

Date/Heure				→ p. 67
Réglages audio	- Volume du combiné - Profils acoustiques - Tonalité avertis. - Sonneries (comb.) - Mélodie d'attente	- Profils écouteurs - Profil Mains-libres - Volume - Mélodies - Plages horaires - Dés.App.anonym. - Charge silenc.		→ p. 62 → p. 62 → p. 62 → p. 64 → p. 63 → p. 63 → p. 42 → p. 42 → p. 43 → p. 67
Affichage + clavier	- Ecran de veille - Grande police - Couleur - Rétro-écl. affich. - Eclair. clavier - Verr. clavi. auto.			→ p. 60 → p. 61 → p. 61 → p. 61 → p. 61 → p. 61 → p. 60
Langue				→ p. 60
Enregistrement	- Enreg. combiné - Retirer combiné - Sélect. Base			→ p. 54 → p. 55 → p. 55
Téléphonie	- Décroché auto. - Indicatif de zone - Intrusion INT - Préf.accès rés. - Mode numérot. - Durées flashing - Appels anonymes - Liste noire	- FV - ND - Numéros bloqués - Mode Protection		→ p. 62 → p. 67 → p. 20 → p. 58 → p. 58 → p. 58 → p. 42 → p. 43 → p. 43
Système	- Reset combiné - Reset base - Cryptage - Répéteur - PIN système		uniquement si au moins un répéteur est enregistré	→ p. 66 → p. 68 → p. 56 → p. 56 → p. 68
ECO DECT	- Portée Max. - Pas d'émission			→ p. 41

Index

A		
Accus		
niveau de charge	77	
Activation/désactivation de l'alarme (minuterie)	37	
Activation/désactivation du voyant Messages . .	28	
Adresse e-mail	45	
Affichage		
activation/désactivation pour les nouveaux messages	28	
anonyme	22	
espace de stockage du répertoire	31	
externe	22	
inconnu	22	
messages de la messagerie externe	27	
rendez-vous/anniversaire manqué	36	
Afficher des nouveaux messages	27	
Aide	69	
Aides auditives	6	
Album média	51, 64	
consulter les images CLIP	51	
espace de stockage	51	
Amplificateur de réception, voir Répéteur		
Anniversaire, voir Rendez-vous		
Aperçu		
combiné	4	
Appel		
anonyme	23	
externe	16	
interne	18	
prendre l'appel	17	
transfert en interne (connexion)	19	
Appel d'urgence		
impossible	6	
Appel direct	17	
Appel masqué	22	
mise en sourdine	42	
Appel, anonyme	22, 23	
Assistance Service Clients	71	
Attribution d'une touche	64	
Attribution des touches numérotées	64	
Automatique		
décroché automatique	62	
Autonomie du combiné	74	
B		
Babyphone	39	
activer	39	
Barre d'état	4	
symboles	77	
Base		
changer	55	
code PIN système	68	
connexion au courant/au réseau téléphonique	8	
modifier le nom	55	
raccordement à un routeur	8, 57	
raccordement à un système téléphonique	58	
régler	67	
réinitialisation aux réglages par défaut	68	
Batteries		
chargement	9	
insertion	9	
Bip (bip d'appel)	63	
Bip d'appel (bip)	63	
Bip d'avertissement, voir tonalités d'avertissement		
Bip sonore, voir bips d'avertissement		
Bloc secteur	6	
Brochage	75	
C		
Calendrier	35	
Caractéristiques techniques	74	
Centre SMS		
modification du numéro	48	
régler	48	
Chargeur (combiné)		
raccordement	8	
CLI, Calling Line Identification	22	
CLIP, CLI Presentation	22	
CLIR, CLI Restriction	22	
Code PIN système		
modification	68	
Combiné		
activation/désactivation	12	
aperçu	4	
changement de base	55	
changement pour une meilleure réception	55	
déconnexion	55	
éclairage de l'écran	61	
éclairage du clavier	61	
enregistrement sur une autre base	55	
fonction secret	21	
grande police	61	
inscrire	54	
langue d'affichage	60	
mise en service	9	
mode veille	14	
modèle de couleur	61	
modification des réglages	60	
modification du nom	56	
modifier le numéro	56	
Paging	55	
raccordement du chargeur	8	
recherche	55	
réinitialisation aux réglages par défaut	64	
tonalités d'avertissement	64	
utilisation comme babyphone	39	
utilisation de plusieurs combinés	54	
verrouillage du clavier automatique	61	
volume de l'écouteur	21, 62	
volume du mode Mains libres	62	
volume du mode Mains-Libres	21	

Commande temporelle pour les appels externes	42	Enregistrer les paramètres système	68
Communication		Entrer des chiffres	15
externe	16	Entretien de l'appareil	73
interne	18	Environnement	73
transfert en interne (connexion)	19	Envoi	
Communication à trois, voir Conférence		répertoire complet au combiné	32
Composer		SMS	44
depuis le répertoire	16	Équipements médicaux	6
Composer un numéro		Espace de stockage de l'album média	51
avec la numérotation abrégée	64	Espace de stockage du répertoire	31
Composition			
à partir de la liste de numéros bis	16	F	
depuis le journal des appels	17	Fiche du téléphone, brochage	75
Compte à rebours (minuterie)	37	Fonction secret du combiné	21
Conférence	19, 26	Fréquence vocale (FV)	58, 59
deux appels externes	26	FV (fréquence vocale)	58, 59
fin	19, 26		
Connexion à la base	55	G	
Consignes de sécurité	6	Garantie Suisse	71
Consultation de la messagerie-externe	27	Gigaset QuickSync	33, 52
Contact avec des liquides	73	Grande police	61
Contenu de l'emballage	7	Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire	30
Correction des erreurs de saisie	15		
Customer Care	71	H	
		Haut-parleur	21
D		Homologation	72
Décroché automatique	62		
Déni de responsabilité	72	I	
Dépannage		Icônes	
généralités	69	nouveau SMS	45
SMS	50	touches écran	77
Désactivation de la présentation du numéro		Image	
de l'appelant	22	comme écran de veille	51
Désactivation du module radio	41	comme image CLIP	51
Désactiver		effacer	51
la surveillance de pièce	40	formats	51
Désactiver la première sonnerie	49	renommer	51
Double appel		Image CLIP	
externe	25	consulter dans l'album média	51
interne	19	Image CLIP, dans le répertoire	30
terminer	25	Indicatif de sortie, (système téléphonique)	58
Durée du flashing	58	Inscrire (combiné)	54
		Interface PC	52
E		Interne	
Écho, fonctionnement avec routeur	57	double appel	19
Eclairage de clavier	61	utilisation du téléphone	18
ECO DECT	41	Interrompre l'alarme (surveillance de pièce)	40
Écouteur, volume	21		
Écran		J	
éclairage	61	Journal des appels	29
écran de veille	60	enregistrer un numéro dans le répertoire	29
modèle de couleur	61	entrée	29
modification de la langue d'affichage	60	ouvrir	29
réglage	60	rappeler l'appelant	29
Écran cassé	6	supprimer	29
Écran de veille	60	supprimer une entrée	29
Émissions		utiliser pour la saisie du numéro	17
réduire	41		

L		
Langue, affichage	10, 60	
Liaison USB	4	
Liquides	73	
Liste		
liste des brouillons SMS	45	
liste des SMS reçus	45	
Liste de réception (SMS)	45	
Liste des brouillons (SMS)	45	
Liste des numéros bis	16, 29	
Liste des numéros interdits	43	
Listes de messages	27	
M		
Mains-Libres	21	
Majuscule/minuscule	15	
Meilleure base	55	
Mélodie		
sonnerie pour les appels internes/externes	63	
Mélodie d'attente	67	
Messagerie externe	34	
saisir le numéro	34	
Microphone		
activer/désactiver	21	
Minuscule/majuscule	15	
Minuterie	37	
Mise à jour	52	
Mise à jour du micrologiciel	52	
Mise au rebut	73	
Mise en service	7	
Mise en service, combiné	9	
Mise en sourdine des appels		
appels masqués	42	
commande temporelle	42	
désactivation de la sonnerie dans le chargeur	43	
liste des numéros interdits	43	
Mode de numérotation par impulsions (ND)	58	
Mode rappel (réveil)	38	
Mode XES	57	
Modèle de couleur	61	
Modification		
langue d'affichage	60	
Modification du nom du combiné	56	
Modification du PIN système	68	
Modifier		
code PIN système	68	
volume de l'écouteur	62	
volume du mode Mains-Libres	62	
Modifier le code PIN	68	
Msg. ext., voir Messagerie externe		
N		
Ne pas déranger	42	
Niveau de charge des accus	77	
Notification SMS	47	
Numéro		
enregistrement dans le répertoire	30	
enregistrer dans le répertoire	32	
ne pas présenter	23	
renvoi d'appel	23	
saisie du numéro de la messagerie externe	34	
Numérotation abrégée	16, 64	
O		
Opérateur	22	
P		
Page d'accueil		
retour	14	
Paging	4, 55	
Paramétrer le système	67	
Pause		
après préfixe d'accès réseau	59	
après prise de ligne	59	
après touche R	59	
Pause interchiffre	59	
PIN système		
réinitialiser	68	
Portée Max.	41	
Préfixe (système téléphonique)	58	
Préfixe international	67	
Préfixe national	67	
Présentation du numéro	22	
activer/désactiver	23	
aucune	22	
désactiver temporairement	23	
Présentation du numéro de l'appelant	22	
Prise kit oreillette	4, 11	
Profils Mains-Libres	62	
Protection contre des appels	26	
Puissance absorbée de la base	74	
Puissance de réception	77	
Q		
Questions-réponses	69	
QuickSync	33, 52	
R		
Raccordement du câble de données USB	11	
Raccordement du câble électrique	8	
Rappel automatique		
activer	24	
supprimer	24	
Rappel de l'appelant	24	
Recherche		
combiné	55	
Recherche dans le répertoire	31	
Rédaction (SMS)	44	
Réglage de l'heure	10, 67	
Réglage de la date	10, 67	

Réglages par défaut du combiné	
rétablissement	66
Remarques du fabricant	72
Rendez-vous	
affichage manqué	36
création	35
manqué	36
signaler	35
Rendez-vous/anniversaires manqués	36
Renvoi d'appel	24
Répertoire	30
classement des entrées	31
composer des numéros	16
copie d'un numéro	32
créer une entrée	30
entrée	30
envoi au combiné	32
envoyer l'entrée/la liste au combiné	32
espace de stockage	31
ouverture	30
parcourir	31
sélectionner une entrée	31
Répéteur	56
Répondeur	
écoute des messages	34
Restriction des appels	43
Rétablissement des réglages par défaut	
du combiné	66
Réveil	38
activer/désactiver	38
Routage, raccordement à la base	8, 57

S

Saisie de caractères spéciaux	15
Saisie de lettres accentuées	15
Saisir du texte	15
Sans émissions	41
Séquence voir SMS	
Service-Provider, voir Opérateur	
Services réseau, spécifiques à l'opérateur	22
Signal d'appel, externe	23
accepter/refuser	18, 19
Signal d'appel, interne	
accepter	20
Signalisation, symboles	78
SMS	
à des systèmes téléphoniques	49
accusé de réception	49
auto-assistance lors de messages d'erreur	50
centre d'envoi	48
dépannage	50
envoyer à une adresse e-mail	45
lecture	46
liste de réception	45
liste des brouillons	45
mise en mémoire temporaire	45
réception	45
redaction/envoi	44
séquence	44

suppression	46
vCard	47
Son	
effacer	51
formats	51
renommer	51
Sonnerie	
commande temporelle	42
désactivation	49
désactivation de la première	49
désactivation de la sonnerie dans le chargeur	43
mélodies pour les appels internes/externes	63
modification	63
volume	63
Sonnerie VIP	30
Sonneries	63
Sons pour les mélodies	51
Suppression (combiné)	55
Symboles	
affichage des nouveaux messages	27
barre d'état	77
minuterie	37
réveil	38
signalisation	78
Symboles de l'écran	77
Système téléphonique	
enregistrement d'un préfixe de sortie	58
raccorder la base	58
réglage du mode de numérotation	58
réglage sur la fréquence vocale	59
régler la durée du flashing	58
SMS	49
temps de pause	59

T

Tables des caractères	76
Téléphone	
réglage	67
utilisation	12
Téléphoner	
externe	16
prise d'appel	17
Temps de charge du combiné	74
Tonalités d'avertissement	64
Touche (base), inscription/Paging	4
Touche 1 (numérotation rapide)	4
Touche Astérisque	4
Touche de navigation	4, 13
Touche Décrocher	4
Touche Dièse	4
Touche Inscription/Paging	4
Touche Mains-Libres	21
Touche Mains-libres	4
Touche Marche/Arrêt	4
Touche Menu	4, 13
Touche Messages	4
affichage de la liste	45
Touche R	4, 59
Touche Raccrocher	4, 16

Index

Touches	
Mains-Libres	21
numérotation rapide	4
touche Astérisque	4
touche de navigation	4, 13
touche Décrocher	4
touche Dièse	4
touche Mains-libres	4
touche Marche/Arrêt	4
touche Menu	4, 13
touche Messages	4
touche Paging	4
touche R	4
touche Raccrocher	4, 16
touches écran	4, 13
Touches écran	4, 13
attribution	64
icônes	77
Transfert d'une communication externe	
en interne	19
U	
Utilisation du téléphone	
interne	18
V	
Va-et-vient	19
deux appels externes	25
vCard (SMS)	47
Verrouillage du clavier, automatique	61
Verrouillage/déverrouillage du clavier	12
Volume	
écouteur	21, 62
haut-parleur	62
mode Mains-Libres	21
volume du mode Mains-Libres	62
Volume de l'écouteur	62

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2019

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com

Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., déposées aux USA et dans d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc.

Google, Android, Google Play et d'autres marques sont des marques de Google Inc.